ANUL I No. 264. A DOUA EDITIUNE VINERI 10 (22) OCTOMBRE 1883

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE
IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACȚIUNEA
No. 3—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la *Eastern Agency, Constantinople* Karakey Deirmen Han, 16 Galata.
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 15 Cent. numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113**

ADMINISTRAȚIUNEA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

NU MAI POT FUNCTIONA!

COMEDIA ATENTATULUI

CUTITUL E LA OS!

INTERVENTIUNEA TURCIEI

„EPOCA"

PRIETENUL BARBATULUI

VADUVILE

NU MAI POT FUNCTIONA!

D. Carp zicea într'o zi, în cameră, că guvernele se răstoarnă în două moduri: Un guvern, mai întâiu, cade prin voința alegătorilor, prin o voință adesea-ori nelegitimă, câteodată prin o simplă fantasie a corpului electoral. Și un guvern mai cade când e pus în imposibilitate d'a funcționa.

Ce însemnează oare această expresiune, ce adesea-ori o întâlnești în limbagiul politic, «că un guvern nu mai e în stare d'a funcționa?»

Noi credem că atunci când un guvern, din vina sa, a sleit toate finanțele unei țări, în cât, pe de o parte, nu mai e în stare să facă față necesităților budgetare, iar pe de alta nu îndrăsnește să ceară resurse noi; când un guvern nu mai poate satisface acestei cerințe, ce se impune într'o monarhie, d'a face să se respecte persoana suveranului și d'a apăra principiul monarhic; când în cestiunile externe, un guvern a adoptat cutare politică, iar împrejurările au făcut să triumfe cutare politică contrară; când un guvern nu mai e în stare să menție ordinea publică; când el nu mai poate garanta liberul exercițiu al drepturilor constituționale, căci altminteri ar fi resturnat de la putere; în toate aceste casuri, credem că se poate zice că acel guvern nu mai e în stare d'a funcționa, de oare-ce el nu mai poate satisface necesităților ce să impune or-cărui partid de guvernământ. Acel guvern nu mai poate face unei țări nici un bine și nu'i mai remâne de cât a ceda locul unui alt guvern, fără ca pentru aceasta să fi intervenit vre-un vot al alegătorilor, fără ca țara să se fi rostit în contra lui.

Daca acesta este adevăratul înțeles al cuvintelor: «un guvern nu mai e în stare d'a funcționa», apoi putem afirma cu siguranță că guvernul actual a și ajuns în situația d'a nu mai putea funcționa.

Acest adevăr să poate constata în toate direcțiunile:

Financiarmente, guvernul merge cât să poate de rău. Toate expedientele, fără a uita chiar falșurile în scriptele publice, au fost întrebuințate de dânsul. Budgetul a ajuns să fie echilibrat când de ministrul de externe, care pornește spre acest scop în străinătate să ofere străinilor câte o concesiune, când de ministrul lucrărilor publice, care pune să se voteze emisiuni de rentă, în aparență pentru lucrări ce nu se execută, în realitate pentru a echilibra budgetul. Bine înțeles că aceasta nu împiedică pe guvern să înființeze și imposite nuoi, care la urma urmelor produc tot deficituri.

In cestiunile economice, guvernul actual nu mai poate negocia o convențiune cu o putere oare-care, fără ca acea putere să reclame clausa națiunii celei mai favorisate zicând: «D-voastră sunteți aceia care ați acordat cutare și cutare concesiuni Germaniei, Angliei, Olandei. De ce nu ni le acordați și nouă? Cerem a fi tratați pe un picior de egalitate.»

In cestiunile externe, guvernul a găsit mijlocul d'a se pune în această situațiune ne mai auzită: a fi rău cu Rusia, din cauza demonstrațiunelor ostile ce a înscenat în contră-i spre a fi plăcut Germaniei, și tot o dată a fi rău cu Germania, din cauza slugărniciei prea afară din cale ce a arătat acestei puteri, în cât guvernul german a început să simtă că asemenea amici zeloși îi fac mai mult rău de cât bine, că începe a fi deochiat prin țară și că un curent puternic a început a se crea în România spre a resista tendințelor de absorpțiune a elementului german.

In într, guvernul d-lui Brătianu este în imposibilitate d'a guverna cu actuala Constituție și este necontenit silit să calce prescripțiunile cele mai esențiale ale Constituției ca să se poată menține la putere.

Nici libertatea alegerilor, nici libertatea întrunirilor, nici libertatea presei nu pot exista sub guvernul actual, căci în ziua când ar lăsa alegerile libere, a doa zi el ar fi răsturnat de la putere.

Intru cât privește monarchia, de o mie de ori am spus'o: tronul nu poate fi pus de actualii consilieri ai tronului la adăpostul atacurilor celor mai violente. In adevăr, cum ar putea satisface acestei necesități, ce se impune ori cărui guvern, d'a apăra persoana suveranului și principul monarchic, niște oameni cari necontenit au conspirat în contra tronului, cari au facut tentative d'a răsturna monarchia spre a proclama republica la Ploești, care au opus Regelui Carol candidatura colonelului Dabija etc. etc.

Ei bine, nu credem să existe în lume un guvern onest, care, fiind pus în situațiunea guvernului actual, văzând că nu mai poate să facă nici un bine țării sale, ci din contra, în toate cestiunile fiind angajat și compromis, să nu recunoască că îi este cu neputință d'a merge înainte într'un mod onorabil și să nu cedeze de bună voe locul său, altora necompromiși, fără chiar ca să fi intervenit un vot al camerii ori niște alegeri defavorabile.

Un guvern însă fără rușine, ca guvernul d-lui Brătianu, pricepe în alt mod formula: «guvernul nu mai este în stare d'a funcționa.»

Numai atunci când nu va mai avea un ban în visterie, când funcționarii neplătiți, pe mai multe luni, se vor pune în grevă, cum se întâmplă câte o dată în Turcia; când puterile străine vor refusa d'a mai avea relații cu noi, prin intermediarul unui guvern neonest în raporturile sale internaționale; când guvernanții de azi vor fi făcut școală, și când în diferitele puncte ale teritoriului, de la Vârciorova până la Itzcani, să va proclama o mulțime de mici republici ca aceia de la Ploești; când contribuabilii vor refusa d'a mai plăti niște imposite cari nu servesc de cât a produce deficituri în budget și escedente în punga milionarilor regimului, atunci poate va recunoaște și guvernul actual că «este pus în imposibilitate d'a mai putea funcționa.»

Daca țara comptează, pentru a scăpa de guvernul actual, ca el să cază de la putere prin forța evenimentelor, ca el să se retragă în fața imposibilității materiale d'a mai putea funcționa, atunci să fie convinsă că un desastru o așteaptă, căci un guvern ca acel al Colectivității, nu se va deslipi de putere de cât o-dată cu ruina țării, după un faliment sau o catastrofă oare-care.

N. F.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Rusciuk, 21 Octom.

Un ziar din Rusciuk, într'un violent articol contra generalului Kaulbars și contra Rusiei, semnat de d. Zaharia Stoianoff, unul din principalii autori ai revoluțiunii din Filipopol și leaderul partidului intransigent anti-rus, povestește drama groaznică ce s'a sevârșit la Dubnița în ziua alegerilor. Cele două partide încăerându-se și partisanii Rusiei fiind cei mai puternici se aruncară asupra deputaților Grenciaroff și Zogroff.

Cel d'âutâiu fu înăbușit și tăiat în bucăți; cel d'al doilea după ce a murit i s'a sdrobit capul cu lovituri de cuțit. Subprefectul Dimitroff și profesorul Papucinski au fost asemenea omoriți și corpul lor tăiat în bucăți și apoi aruncat în râu.

După ce a semnalat aceste grozăvii, d. Stoianoff tratează pe generalul Kaulbars de măce ar infam.

Rusciuk, 20 Octombre.

Generalul Kaulbars a plecat la Sofia. Știm că opiniunea generalului asupra situațiunei e pesimistă și că numai speră mult ca să se poată pune capăt conflictului fără o intervențiune militară.

Cu toate acestea ei nu'l crede că după sosirea sa la Sofia, Bulgarii vor înțelege primejdiile situațiunii și nu vor urma parerea partidului intransigent.

Generalul considera ca țara este în completă anarchie, și ca guvernul actual, cu cea mai mare bună-voință, ar fi neputincios să restabilească ierarchia și disciplina în armată, să liniștească spiritele, să urmărească ziarele ce insulta pe general și să împedice pe funcționarii de provincie a comite niște acte de care ar fi victime supușii ruși sau partisanii ruși pretutindeni, după nota ce a adresat'o generalul Kaulbars ert guvernului.

Se crede că Adunarea se va întruni la 27 Octombre după cum s'a anunțat și dacă s'ar întâmpla o schimbare în atitudinea Bulgarilor, aceasta s'ar face după deschiderea Adunarii.

Viena, 20 Octom.

Se citește în *Noua Pressa Libera*: Pare că dintr'un schimb de vederi între cabinete resultă că se vor opri la expedientul următor: A se abține de la ori-ce declarațiune asupra validității sau invalidității alegerilor, pentru a împăciui pe Rusia.

Se speră că se va ajunge la un arang ament între St. Petersburg și Sofia, menagiând susceptibilitățile rusești, și mai cu seamă depărtând în mod definitiv realegerea prințului Alexandru de Battemberg.

St. Petersburg, 20 Octom.

Ziarul *Nouveau Temps* atacând mereu regență conchide: «S'au se va supune Rusiei sau Rusia va ști să facă prin forță ca să fie ascultată.»

Berlin, 20 Octombre.

«Allgemeine Zeitung» semnalează o oare care schimbare a opiniunii în Bulgaria, care pare a fi dispusă să sufere un cabinet Zankovist.

Adrianopol, 20 Octom.

Știri din Filipopol anunță că pe timpul nopții de Sâmbătă spre Duminică, poliția acestui oraș a procedat la arestarea principalilor șefi ai partidului rus. Nu se știe locul unde au fost conduși. Consulatul Rusiei ar fi fost păzit de trupe chiar în timpul nopții.

Paris, 20 Octombre.

«Journal des Debats» spune că s'a făcut o învoială între cele 3 imperii pe basele următoare: «Rusia nu va ocupa Bulgaria, dar Austria și Germania nu vor recunoaște nici regența, nici alegerea prințului fără consimțimentul Rusiei, lăsând astfel acestei din urmă puteri, inițiativa alegerii.

Londra, 20 Octombre.

Generalul Macpherson, comandantul trupelor englezești în Birmania, a murit.

UN RESPUNS

Voința Națională, în numărul său de eri, ne contestă tiragiul nostru.

Ca răspuns îi facem propunerea următoare: Să se numească o comisiune compusă de delegați ai tuturor ziarelor capitalei, care să verifice *de visu* tirajul, expediția, vânzarea și bilanțul *Epocei*. Dar tot de odată aceiași comisiune să verifice tirajul, expediția, vânzarea și bilanțul *Voinței Naționale* și resultatul verificărilor să fie publicat în ambele foi.

Primesc confrații noștrii?

CUTITUL E LA OS!

Necontenit auzi zicându-se de unii că între multe defecte ce ne atribuesc nouă Românilor, este ca mai toți facem politică, sustrăgându-ne astfel de la ocupațiunele noastre. Acest defect ni-l atribue mai cu seamă guvernanții căror, acum ajunși la putere, le ar plăcea ca Romînii (afară de iei) să nu mai facă politică, spre a 'și putea face trebuile în familie, nedivulgați de nimenea.

La această acuzare ce ni se aduce putem lesne răspunde. Nu însemnează a face politică când cetățenii ce din nefericirea lor sunt ocârmuiți de regimul actual, se tânguesc și strigă în contra relei administrațiuni a țării, în contra părtinirei de care este însuflețită, generalminte vorbind, justiția sub actualul regim; magistratul în genere, afară de puține escepțiuni, a ajuns actualmente, a nu mai putea raționa; argumentele juridice ori cât de convingatoare ar fi ele nu mai sunt ținute în seama când este vorba ca primul ministru voește a protege vre-un favorit.

Nu însemnează a face politica când orașenii din Alexandria se tânguesc în contra lui Kirițescu pentru faptul că în mod arbitrar s'au pus taxe pe struguri ce aduc oamenii în oraș.

Nu însemnează a face politică faptul că mai mulți locuitori ducându-se la Turnu spre a vedea pe cei arestați, 'i-au găsit bolnavi și bătuți de poliție, denunțând prin presă aceste fapte.

Din toate acestea și multe altele ce le putem cita ca esemple, deducem următoare concluziune: Faptul că locuitorii diferitelor județe se plîng în contra relelor regimului actual, aceasta nu însemnează că ei fac politica, și că numai din punct de vedere a spiritului de opoziție fac aceste plângeri.

Aceste tânguiri făcute de locuitorii diferitelor județe, însemnează un lucru, că oamenilor *ajungându-le cuțitul la os*, servindu-mă de zicătoarea Română, ei au crezut și cred încă ca singurul mijloc pentru a se tângui în contra regimului este presa.

O cestiune însă rămâne nerezolvită de noi și care cade în sarcina regimului actual a o rezolvi; ea este următoarea: ce vor face, sau ce vor trebui să facă toți acești locuitori ce se tânguesc în contra regimului actual, prin presă, când se vor convinge că plângerea lor nu este ascultată de cel în drept și căruia constituția îi dă dreptul a remedia rêul. Rezolvirea acestei cestiuni o las asupra aceluia căruia îi va cădea respunderea în cazul când locuitorii asupriți și a căror plângeri prin presă nu au fost ascultate, vor recurge la alte mijloace spre a se face ascultați.

(*Lupta*)

C. M. D. Miclescu.

COMEDIA ATENTATULUI

Instrucțiunea afacerei Stoica-Alecsandrescu pare a fi într'adins neglijată de magistrații datori a o termina.

Țara întreagă așteapta lumina în această afacere care numai complicată nu poate fi.

Dar pentru interese politice, scumpe collectivității, simplicitatea ei nu poate fi marturisită. Cu ori ce preț trebue ca faptul lui Stoica-Alexandrescu să fie în legătură cu comploturi întinse, să aibă ramificațiuni în opoziția întreagă, să se găsească complici, și complici de frunte; căci așa a apucat d'a insinuat primul ministru Brătianu vorbind din balcon către *nație*, și daca n'ar fi cum a zis, atunci d-sa ar rămânea de minciună către nație, și curat calomniator către opoziție.

D'acea fie care vede că este absolută necesitate ca atentatul lui Stoica-Alecsandrescu să nu fie un fapt isolat și de o natura simplă.

Iaca pentru ce instrucțiunea întârzie, iacă pentru ce ea va întârzia și poate nici o dată nu va fi terminată; căci, de cât să lasă Colectivitatea de rușine, mai bine se vor face lucrurile mușama.

In vremea aceasta, niște presupuși complici, probabil victime a imaginațiunei Colectivității surexcitate, stau închise, la secret, ne putând mărturisi, cea ce probabil voește instrucția caci să mărturisească, de oare ce acelea n'a existat; lumea așteaptă să afle în ce constă în realitate acel faimos atentat din care colectivitatea a crezut a'și face un piedestal de popularitate, ear opoziția calomniata așteaptă ca dreptatea se 'i lasă la lumina.

Mai este și un alt motiv pentru întârzierea acestei instrucții: — Alegerile Comunale.

Într'adevăr, daca d'acuma s'ar vedea ca acel atentat, care s'a speculat într'un mod așa de nerușinat, se reduce la niște proporțiuni cu totul neînsemnate, ce ar mai putea zice Colectivitatea cu ocasia alegerilor Comunale? Ce tema puternica de declamațiuni contra opoziției, perduta!

Nu! Onorabilul d. Oroveanu va sta închis până când vor trece alegerile. Secretul atentatului va rămânea nedivulgat; căci altmintrelea d. Oroveanu, pus în libertate, 'și-ar răsbuna în alegeri la Rimnic, unde se bucură de mare influență, și colectivitatea 'și-ar perde calul său de bătae cel mai puternic.

Noi credem ca onoarea magistraților însărcinați cu instrucția acestei afaceri este direct interesată ca ea să se termine cât mai curând.

U. S.

BULETIN EXTERIOR

INTERVENTIUNEA TURCIEI

S'a observat că în nota prin care cabinetul din Petersburg declară că considera alegerile din Bulgaria ca ilegale, nu se atinge puntul cel mai însemnat care, din punctul de vedere internațional, ar putea să atragă dupe sine nulitatea alegerilor, acela al participărei Rumeliei la Marea Sobranie.

Era firesc ca Rusia să nu ridice această cestiune, căci unirea Bulgariei cu Rumelia a făcut parte din stipulațiunile tratatului de la St. Stefano și numai dupe stăruințele Angliei la congresul din Berlin, s'a menținut Rumelia orientală ca provincie turcească. Dar, cu toate acestea, diplomația rusească a isbutit să ademenească pe Turcia ca să intervie în calitatea ei de putere suzerană. Depeșile de aseară ne anunță că Gadban-Efendi este însărcinat se întrebuințeze toată influența sa pentru a face ca regența să fie binevoitoare față cu Rusia. Mai important este că Sublima Poartă a instruit pe delegatul ei să facă și un raport asupra operațiunelor electorale și validității alegerilor.

Acest demers al guvernului otoman este primul act de suzeranitate pe

www.dacoromanica.ro

care îl îndeplineşte Turcia de când a fost rĕsturnat principele Alexandru de Battemberg. Nu se poate tăgădui că, ast-fel cum staŭ lucrurile, intervenţiunea Turciei, chiar diplomatică, în Bulgaria, are o mare însemnătate. Ea este puterea cea mai direct interesată şi cea mai autorizată pentru a interveni.

Cestiunea este d'a se şti în care sens esercită ea drepturile sale de suzeranitate? Dacă va voi să se pună pe tĕrâmul aplicărei stricte a decisiunilor conferinţei din Constantinopol, atunci ar trebui să considere ultimele alegeri ca nule.

Căci, precum am zis eri, dacă s'ar admite ca deputaţii Bulgariei şi ai Rumeliei să voteze împreună pentru alegerea unui principe, s'ar da prin aceasta o sancţiune definitivă unirei ambelor Bulgarii.

Nu e dar de crezut că Turcia să întrebuinţeze înrâurirea ei contra proprielor sale interese. Mult mai probabil ne pare că Sublima Poartă va voi să se folosească de această ocaziune pentru a reveni la situaţiunea creată prin tratatul de la Berlin. Rusiei îi convine o asemenea combinaţiune, căci atunci îşi va lua iarăşi rolul de protectoare şi de liberatoare a Bulgarilor punând în joc toată puterea ei pentru a obţine unirea ambelor Bulgarii. Ea va putea zice Bulgarilor: «Vedeţi că n'aţi putut ajunge la îndeplinirea aspiraţiunilor voastre naţionale, prin sprijinul Angliei. Tot ce s'a făcut prin revoluţiunea de la Filipopoli şi prin sângele vărsat în rĕsboiul cu Serbia, este anulat, fiind-că aţi lucrat fără concursul meŭ. Numai Rusia poate fi adevĕrata protectoare a popoarelor slave din peninsula balcanică, către dânsa trebue dar să întoarceţi privirile voastre, căci ea poate să vĕ susţie prin fapte şi nu vĕ va părăsi precum a părăsit Anglia pe principele Alexandru de Battemberg.»

Atunci să va putea întêmpla ca poporul bulgar, vĕzându-se amăgit în speranţele sale cele mai scumpe şi pus în pericol d'a vedea compromisă marea operă a unirei naţionale, să fie silit să recunoască că nu are altă scăpare de cât d'a se arunca în braţele Rusiei.

Aceasta va fi urmarea firească a politicei şovăitoare a Austro-Ungariei şi a atitudinei egoiste adoptată de Anglia în afacerile Orientale.

V.

CRONICA

EPOCA!

Era noaptea întunecoasă; alba lună nu lumina, căci dacă ar fi luminat, precum zice poesia populară, noaptea nu ar fi fost întunecoasă.

Cerul era noros, stelele lipseaŭ de acasă, din când în când fulgerul arunca o lumină care te înspăimânta, atmosfera era grea, se simţea un zăduf mare; furtuna se apropia.

Neliniştea nu era numai în aer; ea pătrunsese până în fundul inimei tutulor locuitorilor capitalei noastre.

Ai fi crezut că este ajunul unui 11 Februarie neisbutit.

Consiliul de miniştri, convocat în grabă, lucra în permanenţă. Regele părăsise castelul Peleş şi venise în Bucureşti; prefectul poliţiei lăsase *Vila regala* spre a dormi la prefectură, din când în când sosea acolo câte un călăreţ care îi aducea ştiri proaspete şi apoi pornea în goana mare.

Armata era concentrată; călăreţii adăstaŭ cu carabinele încărcate şi săbiile încinse; artileriştii aşezaţi lângă tunuri pregăteaŭ muniţiile de rĕsboiŭ!

Prăvăliile eraŭ mai toate închise, trecătorii se grăbeaŭ să se întoarcă repede la casele lor; oraşul semăna unui imens cimitir.

În vremea aceasta, un necunoscut trecu pe Calea Victoriei, furişându-se pe lângă ziduri ca să nu fie vĕzut; ajungând în dreptul tutungeriei din faţa grădinei Episcopiei, intră în debitul regiei şi ceru un pachet de tutun.

Luă pachetul, îl plăti, rĕsuci o ţigaretă făcând semnul crucei pentru că în loc de pae nemerise tutun.

Apoi, aprinse ţigara şi dupe ce privi cu îndoioşire pe debitant îi şopti câte-va cuvinte la ureche, împreunând mânele parcă s'ar fi închinat la Hristos.

Debitantul lipi degetul arătător pe buzele sale şi-'i şopti: «Urmează-mĕ!»

Trecură amândoi, prin mai multe camere, eşiră în curte, apucară la dreapta, la stânga, ear la dreapta, ferindu-se ca să nu fie vĕzuţi şi apoi intrară într'o pivniţă de cinci-zeci metrii adâncime şi o sută de metrii lungime.

Debitantul ridică o peatră, şi scoase dintr'o groapă o coală de hârtie tipărită, format numĕrul zece, o strânse în şase, o ascunse în alte trei-zeci de coli albe, o închise într'o cutie de oţel şi o dete necunoscutului în schimbul sumei de cinci-spre-zece bani.

Apoi adăogă: «Jură că nu mĕ vei trăda!»

Trecătorul jură, eşi ţinând comoara sub braţ şi porni spre locuinţa sa.

Dar poliţia veghea!

Cavaleria şi artileria sosiseră la trap pe piaţa Episcopiei.

Îndată ce comandantul oastei concentrate zări pe necunoscutul în cestiune, dete comanda pregătitoare: «*Sabia'fara!*» care însemnează: «Sabia afară!»

În curând urmară şi comenzile: «Pentru atac! Marş! Marş! Baterie foc!»

Oştirea se repezi asupra necunoscutului trecător; săbiile îl străpunseră, ghiulele îl lovirăşi'l preschimbară în praf.

Cutia de oţel plesni, cele trei-zeci coale de hârtie albă se făcură cenuşe, iar în locul unde fusese nenorocitul se găsi coala de hârtie tipărită.

Criminalul cumpĕrase.... *Epoca!*

Max.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

APRECIERI ASUPRA OPERII D-LUI N. BLARAMBERG

Lumea învĕţaţilor continuă a se întrece în aprecieri pline de elogii simpatice în privinţa importantei lucrări istorice a d-lui N. Blaramberg: *Schiţe asupra instituţiunilor Romdniei.*

D. Dr. Schenck din Berlin a scris autorului spre a solicita de la d-sa dreptul de a traduce în limba germană opera sa, pe care o călifică de măreaţă.

D. Jules Simon, membru al Institutului, Senator etc. a adresat d-lui Blaramberg urmatoarea scrisoare:

Paris, 2 Octombre 1886.

Domnul meŭ,

Ai bine-voit am trimite un exemplar al «*Incercărei d-tale comparate asupra Instituţiunelor Romdniei*». Ar fi trebuit să'ţi mulţumesc de mult. Vĕ rog a crede că această întârziere provenea din lipsa mea. Am părăsit Parisul de patru luni şi numai astă-zi am regăsit cartea d-tale în mijlocul a o mulţime de altele ce mĕ aşteptaŭ. *Ast-fel, domnul meu, mĕ găsesc primit la mine de prieteni.* Mĕ voiŭ grăbi de a citi *cu interesul ce meriţi, şi acela ce'mi inspiră fata d-tale.*

Bine-voiţi a primi asigurarea sentimentelor mele celor mai distinse.

Jules Simon.

D. Ch. Beudant, decanul facultăţii de drept din Paris, şi arată în acest mod mulţămirea şi recunoştinţa sa pentru primirea operii în cestiune:

Domnul meŭ,

Sunt cât se poate de onorat şi de recunoscător de amabila cugetare ce ai avut de a'mi trimite *Incercarea d-tale asupra Instituţiunelor, legilor şi moravurilor Romdniei.*

Ţara d-tale interesează pe a noastră la o mulţime de titluri; ea ne interesează cu totul particular pe noi, membrii Facultăţei de Paris, care am cunoscut şi apreciat un aşa de mare numĕr al compatrioţilor d-tale, şcolarii noştrii, *mĕ stimez nu se poate mai fericit de a poseda şi de a putea studia remarcabila d-voastră operă, pe care n'am putut incă de cât s'o percurg cu repeziciune.*

Bine-voeşte, domnul meŭ, a primi toate mulţumirile mele, dimpreună cu asigurarea sentimentelor mele de cea mai distinsă consideraţiune.

Ch. Beudant.

In fine, d. Freycinet, actualul preşedinte al Consiliului de miniştrii din Franţa şi d. Floquet, preşedintele Camerii deputaţilor, aŭ trămis d lui N. Blaramberg carta d-lor de visită, cu expresiunea mulţumirilor lor celor mai vii.

D. Minghetŭ, cunoscutul savant, fost preşedinte al Consiliului de miniştrii din Italia a ţinut de asemenea să felicite pe autor.

Precum se vede, serviciele ce d. Blaramberg a adus şi aduce ţĕrii prin lucrarea sa sunt numeroase şi umple de bucurie inima ori-cărui român.

INFORMATIUNI

Ni se scrie din Rusciuc, că autorii asasinatului de la Dubniţa, în numĕr de 10, aŭ fost aduşi, în acel oraş, unde vor fi judecaţi.

✖

Toate ziarele franceze publică articole pline de laude pentru prinţul Gr. Brâncoveanu.

Contesa de Paris a însărcinat pe dama ei de onoare, contessa d'Harcourt, să presinte condoleanţele ei prinţesei Brâncoveanu.

Rămăşiţele mortale ale defunctului vor fi transportate în ţară peste trei luni, când va fi gata cripta ce se pregăteşte la moşia Brâncovenii.

✖

Ministerul de resbel a luat hotărârea d'a construi un manej sistematic, la şcoala de aplicaţie.

✖

Azi dimineaţă s'a întrunit, la clubul conservator, comitetul executiv al partidului liberal-conservator.

✖

D. Ciocaneli, fost inginer al Capitalei, a fost şters de Curtea de casaţie după listele comunale, în care se înscrisese cu dispensă de cens, *de oare-ce n'a putut justifica că avea vre o diplomă.*

✖

In locul d-lui Stolojan a cărui retragere din cabinet pare a se confirma, se zice că va fi numit la ministerul domeniilor d. profesor G. Dimitrescu.

De ce nu la resbel?

✖

Citim în *Romdnia liberă*:

Stoica Alexandrescu a exprimat dorinţa d'a face nuoi şi interesante destăinuiri parchetului, spre acest scop a fost adus de la Vacăreşti la poliţie aseară.

✖

Mare om a ajuns d. C. F. Robescu!

Eri seară s'a ţinut o întrunire colectivistă la d. C. F. Robescu.

A fost vorba de alegerile comunale.

Nici o hotărâre nu s'a luat, fiind divergenţă de păreri.

✖

D-nu Pană Mih. Pencovici, a plecat eri la Paris, în cestiunea Epitropiei averei M. S. Zoe Doamna Brâncoveanu.

✖

D'ale d lui Stătescu.

Citim în *Romdnia Liberă:*

Incă un bun magistrat care părăseşte cariera. D. Macri, primul-prezident de la Galaţi şi-a dat demisiunea şi a fost înlocuit prin d. Economu prezidentul din Brăila. Se crede că d. Macri n'ar fi acceptat mutarea la Curtea din Craiova, ce i se impunea de minister.

D. Giuvara şi-a menţinut demisiunea din presidenţa tribunalului de Brăila, numire pe care o consideră că o destituţiune. In lumea judiciară se atribue această disgraţie sentinţei prin care tribunalul a condamnat pe Primărie către consorţiul Poumay. Dacă aşa se înţelege de actualul ministru de justiţie respectul magistraturei, credem că şi cei mai orbiţi vor fini prin a se convinge de necesitatea unei reforme!

O RECLAMATIUNE

Câte-va din concurentele ce s'aŭ presentat la concursul pentru catedrele de lucru de la scoalele centrale de fete din Bucureşti şi Craiova, ne solicită a le publica o reclamaţiune în contra modului cum s'a ţinut acest concurs.

Domniele-lor cer casarea concursului şi numirea unei comisiuni spre a se constata că aprecierile comisiunei de esaminare nu aŭ fost nici drepte nici nepărtinitoare.

Iată principalele obiecţiuni ale concurentelor:

Asupra casării:

A figurat în comisiune ca membră esaminatoare d-na Constantinescu, directoarea scoalei centrale din Bucureşti, unde funcţionase deja ca suplinitoare una din concurentele recomandate, anume d-na Botea. De asemenea a facut parte din comisiune d-na Stoicescu, soţia şefului de divisiune de la ministerul de instrucţiune, adică soţia unui împiegat care e chemat a cerceta dacă un concurs s'a ţinut or nu în regulă.

Esamenul oral s'a ţinut cu uşile închise, contrariŭ legei care prevede publicitatea concursului.

Concurenta d-na Maria Botea n'a presintat acte şi certificate de admitere, conform publicaţiunei respective din «Monitorul Oficial.» D-sa nu este absolventă a ver-unei scoli centrale precum eraŭ toate cele-l'alte concurente.

In timpul esamenului, d-na Constantinescu a mers aşa de departe cu simpatiele sale pentru concurenta d-na Botea, în cât nu s'a ferit a'i comunica încetişor singură rĕspunsurile.

In privinţa comisiunei de ancheta:

D-na Botea nu are cunoscuţa îndestulătoare de lucru şi a fost cu mult inferioară celor l'alte concurente, carî n'aŭ fost recomandate. Probele d-nei Botea ar fi foarte slabe şi comisiunea a fost părtinitoare faţă de d-sa.

Concurentele mai adaogă că s'aŭ presentat c'un protest la ministru, şi d. Haret le-a rĕspuns că: *aşa voeşte, aşa face*; că chiar daca recomandaţia în persoana d-nei Maria Botea n'ar fi dreaptă, apoi e o cestiune de umanitate de a o numi pe d-sa, chiar înaintea celei l'alte concurente recomandate o d-nă Constantinescu, asupra căreia de ast-fel, reclamantele n'aŭ nimic de zis.

Ni s'a mai zis că d-na Maria Botea ar fi nepoata unuia din profesorii de la Universitate, cu mare trecere şi că şi această împrejurare ar fi contribuit la şansele de recomandaţiune ale d-sale.

Reclamantele ne-aŭ affirmat că stăruesc în obiecţiunile d-lor.

Din partea noastră credem că ar fi bine ca esamenile să nu dea nici oda'tă

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(4)

VEDUVELE

DE

VINTILA C. A. ROSETTI.

Aşa să învrăjbiră fără să vrea, ca şi cum necuratul şi-ar fi vîrît coada. Bombănia una într'o parte şi'alta într'alta, şi le ardea parcă ar fi ars casa pe ele. Într'o bună dimineaţă ce-i să păru Ianii că ar fi aruncat Ghira lăturile la dênsa, prin gardul despărţitor grădinilor. Da parcă ar fi fost sorbita de vêntul turbat aşa veni de cătrănită şi'i zise fii-sei:

— D'apoi ce Irino s'a sfîrşit pământul? alt loc nu'şi găsia să'şi verse murdăriile? Eŭ nu pui palma pentru sculpatul nimĕrui.

A doua zi, nu mai mult, şi aruncă lăturile şi gunoiul peste gard la mama Ghira. Şi fie care să plânse la copii de câtă vină era vinovată cea l'alta. Unde mai pui că vecinii şi vecinii vecinilor începuseră a şopăi: că bĕtrânele prea sunt de tot, prea daŭ pilde rele, prea să ocolesc, prea bombăne, prea să uită chiondărâşi, prea 'şi daŭ, la vreme de bĕtrâneţe, barişul pe ceafă şi 'şi pun poalele în cap. Mai cată cine-va şi la oameni; numai dobitoacele sunt de capul lor. Omul e zidit să se plece la legea pământului.

Toate aste zvonuri le înpueaŭ urechile, le necăjiaŭ, le munciaŭ, le aţâţaŭ una contra alteia, fără nădejde de pace, ceea-ce le usturaŭ şi mai mult.

Intr'o zi, pe când să vestea începutul primăverei şi să desfundaŭ pe nesimţite zăpezile, legânându-se spre cer aburii greoi şi căldicei, mama Iana, înhaţă de şorţ pe Irina şi'i zise cu mânie:

— Vezi, tu zici că nu ştiŭ ce şi nu ştiu cum, dar cine mi-a ceopârţit toţi pruniî de pe lângă gardul Ghirei dacă nu dumneaei, cu mânuşiţa dumneaei?

— Poate că vêntul mamă, rĕspunse Irina ca şi cum ar fi simţit un bulgăre de ghiaţă la inima.

— Vorbă să fie, rĕspunse Iana, luându'i cuvêntul din gură, să vorbim să n'adormim. Dar vêntul frânge pleopul, pluta, nucul, salcâmul, zarzării, perii, merii şi gutuii, şi nici-o-dată pruniî când n'aŭ pic de frunză şi de rod în ei. Aşa! lasă pe mine, aŭ să treacă vijeliile şi pe la ei!

D'a doua zi începu să rĕteze crăcile prunilor de la Ghira carî să 'ntindeau peste gard la ea. Şirul de pruni d'alaturea gardului să înjumĕtăţi şi la una şi la alta.

Mahalaua să crucia. Ce e? ce e?

Doamne fereşte! Ce e, să nu mai fie. S'apropie ziua d'apoi, dacă ceî mai de frunte ajung să'şi pue foc.

Mai era ca la trei degete de zăpadă, încolţea urzica şi s'arătaŭ bălaii ghiocei, când mama Iana eşi din casă şi să duse aşa, în neştire, în ograda cu pruni. Ce n'ar fi dat să fie tihnita, cu gîndul fără păcat, şi cu vechia prietenie, prietenie. Şi în vreme ce 'şi rostogolea gîndurile în cap, ce i să păru ochilor că o scurteică neagră s'apropie de gard şi o mână omenească azvîrlă în grădină la ea stîrvul unei cioare moarte,

Aşa! lumea 'şi bate joc de bunătatea ei? Ea să căeşte, ea să închină inimii, şi ceî l'alţi rîd, nu le pasă, şi'şi scutură puricii în cojocul ei? Să vedem care pe care! Şi încet, pîş, pîş, mama Iana, apropiindu-se de cioară, o luă de sfîreul aripei, o învârti de câte-va ori şo azvârli cât putu în grădina Ghirei. Cioara se întoarse înapoi, şi earăşi să duse şi earăşi veni. Fiecare din bĕtrâne, cu capul în jos, aduse de mijloc, căutaŭ în pământ, parc'ar fi fost douî cocoşi care să lasă din bătae şi să pregătesc să înceapă din nouŭ, — aşteptaŭ tremurând, bombănind, tîrcolind, cu nerăbdare, cu necaz, cu mânie, să arunce nenorocitul stîrv în ograda vrăjmaşei, — şi par'că 'şi săraŭ inima şi'şi săturaŭ pofta când auziaŭ cum răbufnia de pământ mortăciunea. Apoi plecă una din ele şi remase cea-l'altă, să întoarse cea d'întîi şi plecă cea d'a doua. Câinii de'i desparte ceva la mijloc cu câtă poftă nu să mârâe când unul când cel'alt!

— Vrea să zică ograda mea vine ca un fel de groapă de murdării pentru Iana, zicea mama Ghira către Răducanu, frecându'şi buricele degetelor înghetate.

— Adică de ce să nu'mi mînjească casa, de ce să nu mĕ scuipe în obraz, de ce să nu'mi pue cuţitul, dacă 'şi descarcă toate scîrbele în curtea mea? Irino mamă să nu'ţi mai calce piciorul pe la ei! Să creadă lumea că morî dupé cine ştie ce?

Aşa să tînguea Iana către fii-sa, — In vreme ce Ghira 'şi vărsa focul dând din mâini, arătând cu degetul, şi sfârşindu'şi mânia c'un glas pare c'ar fi fost retezat.

— Răducane, una şi cu una fac două, câinele care cerşeşte din uşe în uşe nu păzeşte nici-o casă. Din două pragurî unul ţi-este: al meŭ or al lor! Ce vrei, să zică mahalaua că te-aŭ obrocit?

Copii sufereaŭ pe tăcute, şi de ce sufereaŭ, de ce tăceaŭ, d'aceea şi mai mult doriaŭ să se vază, să'şi vorbească să se mângâe, să'şi verse focul, să se încleştoze într'o îmbrăţişare fără voe-le, fără grijî, fără vedere, numai cu patimă, cu bucurie şi cu buze dulci şi oarbe.

Dar bĕtrânelor li s'aprindea pîrjol înaintea ochilor, şi'adesea orî visaŭ că le iea casa foc, că să cutremură pământul, că vin turcii, de oţetite ce eraŭ una contra alteea.

Şi nu trecu mult, cam între sfîrşitul lui Faurar şi începutul babelor, p'un ger în neştirea firesculuî, ce să le întâmpleşti cu Ghira, ce i se paru ei, că ar fi lipsind câte-va nuele din gardul care o despărţea de mama Iana, tocmai d'acolo de unde începea împletitura ei.

— Ei! Apoi, stăi-mite, jupâneasă Iano, d'alea mi-ai fost?

Aşa să gândi Ghira,—şi'a doua zi de cu noaptea începu să scoată nuele din partea gardului împletit de alde Iana. Şi smulse şi smulse până când uită prin gard ca prin geam.

Iana văzu; muri şi'nviĕ, şi ne mai putându'şi stăpâni durerea alergă în casă, să trînti pe pat, clătină din cap şi zise c'un glas dîrjî:

—Aşa? aşa? aşa? bine! bine! bine!

Pe la miezul nopţii Iana se sculă binişor de lângă Irina, să îmbrăcă, trase ivărul uşii cu dibăcie şi să duse drept la gardul care o despărţea de Ghira. Mĕsură ce mĕsură, de colo până co'o, să zicî c'ar fi fost o stafie în mijlocul tăcerei şi'a întunereculuî, apoi când să încredinţă bine care era partea gardului ridicat de alde Ghira, începu să zmulgă pleture întregi, şi gîfuind de oboseală, să restea ca şi cum ar fi bătut pe cine-va:

— Na, dacă e aşa! na! na! na!

Până în Duminica Floriilor, una rupênd o parte, cea l'altă zmulgênd alta, între cele două ograzi nu rĕmase de cât parii groşi, uscaţi şi înşiruiţi d'a lungul ca dinţii unui peptine rar şi nemasurat de mare.

Nu le mai rĕmânea de cât să'şi pue foc caselor. Şi cine poate să spue câte îi dă prin gînd omului la necaz, atunci când i-adoarme sufletul şi i să rĕvarsă fierea?

de la Vrancea.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunciuri şi reclame pe pagina III linia 2 lei.

ocaziune la asemeni plângeri carî desconsideră autoritatea şcolară, şi am dori ca sĕ se deschidă o anchetă asupra concursului de lucru de la şcoala centrală de fete din Bucureştî şi Craiova.

TELEGRAME DIN STREINATATE

Berlin, 19 Octombre. — *După cum spune o depeşă din Paris a ziarului «Kreuzzeitung» relaţiunile franco turceştî s'aŭ restabilit în modul cel mai cordial de când cu frumoasa primire ce 'i s'a făcut admiralului Marquesac. Cu această acasiune s'ar fi obţinut o apropiere între aceste două puterî cu privire la cestiunea Egipetului.*

Bruxelles, 19 Octombre. — *Unirea fracţiunilor liberale din Bruxelles, despărţiţi din anul 1884, pentru a lua parte la alegerea deputaţilor din 28 curent s'a putut obţiune într'o şedinţă deosebită a comisiunei a 17-a. D. Guillery a fost propus de candidat de către ambele fracţiunî liberale şi ast-fel triumful e asigurat. Din această causă domneşte mare grijă prin sferele clericale. Contrariŭ tuturor contra-asigurărilor ziarelor clericale nu se ştie încă dacă Regele în persoană va deschide la 9 Noembrie sesiunea Parlamentului.*

Paris, 19 Octombre.—*Se credea că cu ocasia îmormântărei apărătorului Strassburgului, generalul Uhrich, se va face o demonstraţiune înaintea statuei «Strassburg». Alsacienii s'aŭ mulţumit însă a scoate în linişte pălăriile când aŭ ajuns în faţa statuei. Pe bulevard un bărbat a strigat: «Jos Boulanger». Mulţimea s'a aruncat asupra luî şi 'l-aŭ bătut până 'l-a sângerat. Poliţia 'l-a sărit în ajutor şi 'l-a scăpat, la care el a respuns că are dreptul d'a striga «jos cu Boulanger» şi că a făcut-o fiind-că ministerul de resbel n'a fost nicî representat la îmormântarea aparatorului oraşului Strassburg.*

Ziarele de seară aduc iarăşi ştirî nemulţumitoare despre sănătatea împăratului Wilhelm.

Cracovia, 19 Octombre. — *Intr'o corespondenţă din Varna a ziarului «Czas» se critică deplinul fiasco al misiunei generalului Kaulbars, care din causa atitudinei sale nedibace şi fără tact atât în relaţiunile diplomatice cât şi în cele sociale pe timpul voiagiului seŭ prin provincie, a făcut ca relaţiunile Bulgaro-ruse să fie încordate până la extrem.*

STIRI MARUNTE

Sosiri si plecari. D. N. Fleva a plecat la moşia sa Băneasa.

— D. E. Stătescu, ministru de just ţie a plecat azî cu trenul de Vêrciorova.

— D. Lupu Costache, prefectul de Covurluiŭ, care venise to Capitală, s'a reîntors la postul seŭ.

—Cu trenul de Vêrciorova aŭ plecat azî dimineaţă, d. general Budişteanu, comandantul divisie din Târgovişte, şi d. N. Bibescu, vice presedinte al Senatului.

— D. general Teodori, a plecat azî la Târgovişte pentru a inspectă serviciul sanitar mi itar din acea localitate.

* * *

Consiliu. Consiliul comunal s'a adunat aseară.

* * *

Inaugurarea scoalei normale. D. Sturza, Ministrul Cultelor şi instrucţiuni publice, vaţpronunţa un discurs la deschiderea şcoalei normale de învĕţătorî urbanî.

* * *

Audiente. D. general Fălcoianu, şeful marelui stat major, a plecat la Sinaia, unde va fi primit de M. S. Regele.

* * *

Ucidere de contrabandist. Azi noapte guardul comunal postat aproape de bariera Călăraşi, a trascu revolverul într'un contrabandist ce voia se introducă spirt.

* * *

Inspectii. D. general Cernat, comandantul corpului II de armată, a inspectat azî regimentul 3 de infanterie.

ULTIME INFORMATII

In întrunirea de azî a comitetului opoziţiunei s'aŭ luat ultimele dispoziţiunî pentru participarea opoziţiunii la alegerile Comunale.

●

Negocierile pentru încheierea unei convenţiunî comerciale cu Rusia întêmpină oare-carî greutăţi. Punctul asupra căruia s'aŭ ivit dificultăţi este pretenţiunea guvernului rusesc, în privinţa importului petroleului.

●

Aflăm că d. I. C. Brătianu nu va veni sĕptămâna aceasta în Bucureştî şi că întorcându-se din streinătate se va întâlni cu M. S. Regele la Curtea de Argeş.

●

Pensionariî se plâng că plăţile la casa pensiilor se fac foarte neregulat. De câte-va zile casierul nu vine la orele regulate, şi pensionarilor li se spune sĕ vie altă dată căci nu sunt bani.

●

Doamna White, soţia ambasadorului marei Britaniî la Constantinopol, care se află în Capitală, va pleca Marţi la Constantinopol.

●

Comisiunea franco-română pentru încheerea convenţiunei comerciale s'a întrunit azî la Ministerul Domenielor.

●

Azî s'a ţinut la ministerul de Interne un consiliul de miniştriî în care s'a discutat instrucţiunile de dat în privinţa viitoarelor alegeri comunale.

●

MM. LL Regele şi Regina vor părăsi Sâmbătă Sinaia cu un tren special. De la Kitila MM. LL. se vor dirige spre Piteştî fără a mai veni în Capitală.

MM. LL. vor descinde la primarul din Curtea de Argeş unde s'aŭ preparat apartamente.

●

Se asigură că sfinţirea bisericeî Curţeî de Argeş va avea negreşit loc Duminica viitoare.

M. S. Regele însoţit de prefectul Palatului şi adjutantul de serviciu va pleca din Capitală Sâmbăta cu tren special.

ULTIMA ORA

Londra, 21 Octombre.—Ştirea despre misiunea lui Gadban Efendi, însărcinat a sfătui amĕnarea convocăriî adunăriî şi sprijinind ast-fel pe Rusia, a produs o mare senssaţiune în cercurile noastre politice.

Times nu crede în succesul misiunii luî Gadban.

«Daily News» sfătueşte pe Bulgarî sĕ aleagă un prinţ cât se poate de iute.

Viena, 21 Octombre.—«Noua Presă Liberă» vorbind despre amestecul luî Gadban Efendi, se întreabă dacă Turcia voeşte a face sĕ valoreze drepturile sale tocmaî în momentul în care numaî Rusia doreşte intervenţiunea sa.

Acelaşi ziar se îndoeşte de veracitatea ştiriî trimese din Rusciuk, care spune că Austria ar fi consimţit la o ocupaţiune rusească. El vede mai bine în această ştire o manoperă născocită spre a intimida pe Bulgarî, şi aminteşte declaraţiunile d-luî Tisza în astă privinţă.

După *Tagblatt* Rusia va propune ca candidat la tronul Bulgarieî pe prinţul George Maxilianovici Romanevski, duce de Leuchtenberg, care a plecat din St. Petersburg pentru a se duce la Berlin şi în alte capitale.

St. Petersburg, 21 Octombre. — *Journal de St. Petersburg* spune că scăderea ce s'a produs de curând asupra fondurilor ruseştî nu este justificată, căci afacerile bulgare nu sunt de natură a turbura pacea Europiî. Toate cabinetele recunosc drepturile incontestabile ale Rusieî şi nimic nu face sĕ ne temem că cestiunea nu se va resolva în mod pacinic. Guvernanţiî bulgarî cunosc voinţa Rusieî, şi trebue sĕ sperăm că vor recunoaşte necesităţile situaţiunii. Nu ştim ce mijloace va întrebuinţa Rusia, dar ştim că ea posedă destule garanţiî în privinţa succesului sĕŭ final, pentru a nu avea trebuinţă sĕ se agite şi sĕ precipite evenimentele.

THEATRUL NATIONAL
SOCIETATEA DRAMATICA
Astă-sî Joui la 9 Octombre 1886
1-a Representaţiune a piesei
SOCRATE
SI FEMEA SA
Comedie în versuri, într'un act de **Theodore de Banville.**—Traducţiune de d-nu **G. Sion.**

SULLIVAN
Comedie în 3 acte de **Mélésville.**— Tradusă de d-nu **C. Nottara.**

THEATRU DACIA
Astă-zî Joui 9 Octombre 1886
se va representa în scop filantropic piesa:
BABA - HARCA
Operetă în 2 acte, jucată cu autorizaţiunea d-luî M. MILLO

BIBLIOGRAFIE

A esit de sub presa si se află depusa spre vânzare la administratia ziarului „Epoca“ si la toti vênzatorii ei din provincie, revista NAZAT de d-nii D. R. Rosetti si I. Negruzzi.

Pretul unui exemplar un leu. Contra unui mandat postal sau marci postale se trimite franco.

DE INCHIRIAT
(de la Sf. Dumitru anului curent) casele din str. Academiei No. 27 lênga Rasca, compuse din 6 camere, grajd, slopron si alte dependinte.
A se adresa str. Batistea, 11.

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE
BUCURESTI, STRADA PRIMAVERI N° 26.
Cursurile preparatoare pentru bacalaureat—Clasa a V, a VI şi a VII liceale—s'aŭ deschis. Ele se predaŭ de d-niî profesorî:
Dr. *Craciunescu*, profesor la Universitate, *Filosofia; V. A. Urechie*, profesor la Universitate, *Istoria;* Dr. *Georgian*, profesor la Seminar şi la Liceul St.-Sava, *Limba latina;* Dr. *Stef. Sihleanu*, fost profesore, *Stiintele fisice si naturale; Const. Demetrescu*, profesore la şcoala de Comerciŭ şi la Liceul St.-Sava, *Matematicele; Zamfirescu*, fost profesore, *Limba greaca; Al. Vlahuta*, fost profesore, *Limba română; Ch. Roland*, profesor la şcoala Militară, *Limba franceza; Müller*, director la şcoala filială germană şi D-ra *Oly. Reich*, absolventă şi diplomată de la Seminar din Telsitt, sub-directriţă la acest Institut, *Limba germana; V. C. Arion*, profesor la şcoala Normală de băieţi, *Economia politica si dreptul administrtiv;* Dr. *S. Stefanescu* medic, *Hygiena.*
Condiţiunile de plată, atât pentru clasele de gimnaziu cât şi pentru cele trei superioare de liceŭ sunt:
1000 leî pentru o internă—800 leî pentru o semi-internă şi 600 leî pentru o esternă.
Elevele din şcoalele secondare care ar voi sĕ complecteze studiele gimnasiale vor urma cursurî speciale.

Dna MARIA CUTZARIDA-CRATUNESCU
DOCTOR IN MEDICINA
DE LA FACULTATEA DE MEDICINA DIN PARIS
Are onoare a face cunoscut ca reintorcându-se în tara 'si a reluat orele de consultatiuni de la 1 până la 3, în toate zilele, afara de Duminici si serbatori, Strada Cosma, 16.

DE ARENDAT Moşia PRISICENI-POSTA 2 ore departe de Bucureştî.
A se adresa la *Doctorul N. Turnescu*, Calea Mosilor No. 55.

D-RUL A. VIANU
Dă consultaţiunî pentru boale de OCHI, URECHI, şi SIFILITICE şi face operaţiunî de hirurgie oculară.
Bucureştî, Calea Văcăreşti No. 53 (alături cu spitalul Xenocrat) de la orele 2—4 după amiazî.

Dr C. MILLE & B. GANESCU
AVOCATI
62,—str. Stirbei Voda,—62
Consultaţiunî 9—11 a. m. 4—6 p. m.

INSTITUTUL MEDICAL
BUCURESTI
6.—STRADA VESTEI.—6
Sectia medicala
1, Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie—4. Gimnastică medicală—5. Orhalaţi—6. Masajiŭ sistematic—7. Serviciulla domiciliŭ — 8. Consultaţiî medicale.
Sectia higienica
1 Bae abur 2.50
1 Bae de putină cu şi fără duşe . 2.—
medicamente . . . . . 1.—
1 duşe rece sistematică cu basin 1.—
BAI DE ABUR SI DE PUTINA
Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineaţa până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe sĕptămână Vinerea de la 7 ore dimineaţa până la 2 post-meridiane.
Preţurile la secţia medicală conform prospectului. *Directiunea*

DE VENZARE MOŞIA BADULESCI, 20 minute depătare de Găeştî, rvând pământ arabil, livede, vie, pădure de exploatat, han moară case bune.
Doritorii se vor adresa sub-scrisului chiar la moşie.
Nicolae Ionescu.

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 9/21 Octombre

VALORI	Scadenţa cuponelor	Târg liber curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	94 1/4
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	88
Oblig de stat C. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1868 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	15 75
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresci 5 0/0	1 Ian 1 Iul	75
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	95
Impr. or. B. cu prime loz f. 20	—	36
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	103 3/4
Idem Idem 5 0/0	Idem	87 1/4
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	100 3/4
Idem idem 6 0/0	Idem	92 3/4
Idem idem 5 0/0	Idem	83 1/4
Cred. Fonc. Ur. din Iaş 5 0/0	Idem	75 1/4
Obl. Cas. pens. fr. 300. 10	1 Mai No	215

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

17

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

(Urmare)

Plecându şi frumosul sĕŭ cap palid, Catherine începu sĕ plângă din noŭ. Ea era atât de slabită şi atât de mult se clătina pe picioare în cît Gilbert trebui s'o ţină în braţele sale. Şi ameţit, mişcat, el îl sărută rînd pe rînd ochiî şi părul.

— Tacî. murmură el, tacî, ştergeţî lacrămile. Eŭ nu pot sĕ te vĕd plîngînd, de ce te temî tu? Nu 'ţî-am spus eŭ că te iubesc mai mult de cît pe orcine în această lume?

— Mai mult de cît pe or-cine! Afară de mama ta, sora ta şi Regina, cărora tu nu voeştî sĕ le strîng mâna.

— Ce doreştî ca sĕ fac pentru a 'ţî proba?

— Nimic.

— Revino pe la mama, ca şi în trecut şi uită tot.

Ea stete puţin la îndoială se gîndi şi zise:

— Nu, nu primesc. Tu veî fi, maî curînd saŭ maî tîrziŭ, coprins de acelaşi scrupul. Voiŭ maî veni pe la d-na Barbarain, dar maî rar, până cînd voiŭ înceta cu totul, cînd voiŭ putea, fără sĕ 'î deştept vre-o bănuială. Eŭ n'am nicî amor propriŭ, nicî orgoliŭ. O alta ar fi încercat sĕ învingă resistenţa ta, din vanitate. Eŭ, din contra, cred că tu aî dreptate ca sĕ mĕ depărtezî de aî tăî. Aceasta ar fi şi maî bine, 'ţî mărturisesc. Tu vezî cît 'mi eştî de scump. Nu voiŭ regreta de cît un lucru, acela că te voiŭ întîlni maî rar. Adio, scumpul meŭ, dacă voiŭ maî sta aşi comite o imprudenţă şi eŭ ţin prea mult la tine pentru a nu fi bănuită Adio, iubeşte-mĕ şi voiŭ fi fericită.

VI.

Jean Holgan era foarte preocupat de câte-va lunî. El dăduse sĕ se construiască, cu cheltuelile sale, un batel pentru scăparea celor ce se vor îneca şi aştepta cu o mare nerăbdare ca acest batel sĕ fie gata pentru a 'l boteza cu numele de *Berthe-Catherine*, pe care e îl alese din amorul ce avea pentru fica şi soţia sa. Botezul nu trebuia sĕ preceadă punerea luî pe apă de cât cu câte-va minute. Acest batel era un dar ce el îl făcea foburgului Pollet şi trebuia în acea zi sĕ fie sĕrbătoare pentru toţî pescariî şi marinariî.

Berthe-Catherine, încă la fabricant, se termină. Holgan cheltuise pentru el o mulţime de banî şi Gilbert, constructor foarte abil, îngrijise pentru perfecta construire a batelului.

In ziua inaugurăreî, tot Polletul era pe ţĕrm: pescarî, femeile şi copiii lor. Şi de la Dieppe venise asemenea o mulţime de lume: mateloţî, soldaţî, ofiţerî. Mulţî din marinariî din împrejurimî venise sĕ salutepe Holgan; cunoşteaŭ toţî, cel puţin din nume, pe eroul dramelor în care eî fusese deseorî amestecaţî. Pentru că batelul trebuia sĕ poarte numele sĕŭ, Catherine era obligată sĕ ia parte la această serbare. Ea ştia de altmintrelea că Gilbert va veni împreună cu mama şi sora sa. Ast-fel că ceia ce primise la început ca o sarcină, devenea acum o plăcere: era o ocaziune maî mult, pentru ea, de a 'şî vedea amantul.

De fie-care parte a batelului, ce era ancorat, se alinia echipagiul compus din patru-spre-zece mateloţî, îmbrăcaţî cu cămăşî de lână, cu vesta descheiată la piept, cu pantaloniî de pânză cerată de o coloare de pământ galben, având în cap curioasa lor pălărie numită *surouât*, asemenea de pânză cerată, care le acoperea ceafa şi care nu avea bordurî, toţî eraŭ nerăbdătorî, cu membrele robuste, cu feţele roşite de soare şi de vânt. Eî purtaŭ frînghiele şi alte instrumente ce trebuiaŭ pentru pornirea batelluuî. Pe peptul acestor curagioşî oameni străluceaŭ medaliele lor, pentru că nu era nicî unul din eî care sĕ nu fi înfruntat furtunile, nicî unul care sĕ nu se poată glorifica c'un act de devotament. Fleuriot făcea parte din echipagiŭ. El era acolo rezemat într'o lopată; micii sĕî ochî cenuşiî nu părăseaŭ un minut, pe salvatorul, pilotul, pe Jean Holgan în sfârşit, pentru că el voise sĕ comande acest batel şi toţî, la auzul acestei, hotărârî, îl primise cu bucurie. Nu e el cel maî robust, cel maî valoros, cel maî demn? Jean era îmbrăcat ca şi cei-alţî, nu se deosebea de cât prin înalta sa talie. Latul sĕŭ piept era garnisit cu medaliî. Lipsea numaî una, aceia a Reginei. Un surâs de satisfacţie rătăcea pe buzele sale şi ochiul sĕŭ blând căuta pretutindeni pe nevasta şi copila sa, pe carî voia a le vedea maî de aproape, şi pe d-na Barbarain, Therese şi Gilbert.

Pescariî Polletuluî se grămădiseră în urmă şi mulţimea era atât de mare în cât cu greŭ se putea găsi cine-va. Tăcerea era solemnă. Câte-va femeî plângeaŭ, cu capul lăsat în jos, unele pentru că prevedeaŭ că poate vor fi şi şi ele scăpate!.... altele pentru că 'şî aduceaŭ aminte!.... Clerul sosi, se sui în batel şi îl botează cu numele de *Berthe-Catherine*, în numele Tatăluî, al Fiuluî şi al Sfântuluî Duch şi aiasma aruncată în patru părţî, atunci când mateloţiî îngenunchiară ca şi cum D-zeŭ, care porunceşte furtunelor, trecea pe d'asupra lor, sfinţeşte batelul şi dă acelor care se sue în el încrederea şi credinţa care 'î fac sĕ îndeplinească bravele lor fapte. Atunci strigate frenetice de ura eşiră din piepturile mulţimeî şi se auzirâ până în fundul foburgului, repetând numele pescarului Holgan. Eî îl primeaŭ ca p'un fiŭ care se întoarce dupe o lungă absenţă. «Holgan!.... Jean Holgan!» Era un formidabil strigăt de orgoliŭ, şi de entusiasm.... «Holgan!... Jean Hollgan!» Şi pălăriele de pânză galbenă şi bonetele albastre cu pompon roşu, sburaŭ în aer. «Holgan! trăiască Holgan!»

El, nemişcat, sta în picioare ascultând strigătul acelor inimî carî băteaŭ în acelaşi timp cu a luî. El nu zise nicî un cuvânt şi ţinea încă în mână pălaria sa, care 'şî-o scosese când preotul bine-cuvânta batelul *Berthe-Catherine*.

In urmă, el ridică capul de odată. Unde este nevasta sa? Pe ea el voia s'o vază, căcî eî el voia sĕ se adreseze acest triumf; el ar fi voit sĕ 'îî mpărtăşească probele de afecţiune ale acestuî mic popor, el ar fi voit, dacă nu a 'î spune, cel puţin a 'î da sĕ înţeleagă: «Auzî tu cum mĕ aclamă? Vezî cât mĕ iubesc? Dacă tu eştî regină prin frumuseţea ta, eŭ sunt un mic rege prin curagiul şi devotamentul mĕŭ. Noî avem fie-care puterea noastră. Sunt eŭ aşa dar atât de vulgar şi atât de mizerabil în cât tu sĕ nu poţî a mĕ iubi?» Aceasta bucurie 'î-a fost refuzată. Catherine nu se vedea.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

CROITOR A MODERNA

I. WEICH

Bulevardul Elisabetha

PALATUL BAILOR EFORIEI

Mare asortiment de stofe fine englezesci si frantzuzesci, croiala cea mai moderna dupa ultimele jurnale

PRIMA FABRICA DE UNIFORME

furnisor al Căilor Ferate Române si Lemberg-Cernautzi-Iasi.

A. O. CIPSER & C. KRAFT

Str. Poliții 5, (Dudescu)

ATELIER MECANIC DE PRECIZIUNE

FABRICAȚIUNE DE

TELEGRAF SI MICRO-TELEPHON

Cel mai nou sistem american cu central si linii simple.

INSTALATIUNI SI REPARATIUNI

de sonerii electrice si paratonerii

INSTALATII CU LUMINA ELECTRICA

—Str. Poliții 5, fația cu baile Mitrasevsky—

ATELIER MECANIC

P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59

Recomand atelierul meu cu **Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul **Tuburi de fer, tuciu si plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesoriile, sgheaburi de coborire inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, abajuri banci de gradina, grilaje de Ingradit morminte, **pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.**

TUBURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI CONDUCTE DE APA

(151)

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

N°. 3, STRADA EPISCOPIEI, N°. 3

AVIS IMPORTANT

PENTRU

DAME

A aparut de sub tipar carte intitulata:

TOALETA FEMEILOR

care tratează despre înfrumusețarea feței cu substanțe simple naturale, recomandate de higienă și medicină. Această carte necesară orî-cărei doamne coprinde peste 100 rețete, de cari se poate folosi cu succes pentru înfrumusețarea feței, conservarea părului, dispariținea pestruelor, curățirea și soliditatea dinților. Toate aceste rețete prescrise de cei mai celebri autori medicali și de practica casnică atât acea veche cât și cea nouă, oferă cea mai mare garanție de eficacitatea lor. Preparațiunea lor se poate face chiar în fie-care casă, căci substențele necesare sunt arătate în mod cantitativ.

Lipsa unei asemenea cărți era mult simțită și apariținea ei, de astă-zi, o face chiare a fi prenumărată între cele d'ântâiu cărți de Higienă în limba română. Cu acesta doamnele vor fi scăpate de întrebuințarea apelor, alifieler și și pozilor, ce se găsesc pregătite în comerț și cari în genere nu fac de cât distrug faumusețea naturală și causează perderi ireparabile.

Această importantă broșură esită de sub editura Librăriei Universale «ZACHARIA NICOLAU» din Ploești se vinde la acest magasin pe minimul preț de 50 bani esemplarul.

In București de vênzare la Librăriele E. Graeve, I. Haimann și Leon Alcalai.

PRIMA FABRICA ROMANA DE

KIFIR-KUMIS

O bêutura făcută din lapte, care se întrebuințează cu mare succes în Rusia, Englitera, Austria și Elveția, în contra boalelor de piept mai cu seamă, în contra oftice. La Odesa și lânga Samara pe riul Volga, sunt stabilimente speciale undemii de bolnavi se vindecă prin KIFIR-KUMUS. Probeletherapeutice făcute cu acest lichid de somitățile Europei au dovedit că KIFIR-KUMIS este un escelent medicament pentru tratarea bronchitelor chronice Diarhée, Cathar de stomac acut și cronic Cathar a întregului canal digestiv, Anemie, Scorbut, Scrufuloara, Tuberculosa Hemoroide, și fiind mijlocul cel mai escelent și nutritiv, are proprietați recoritoare, combate insomnia, stimuleaza energia inimei și a centrilor nervali scade secrețiunile canalului digestiv, ridica pofta de mâncare și îngrașe cu siguranța asimilându-se foarte ușor, și se întrebuințeaza pentru laptarea copiilor slabi care nuprimesc lapte de vei. La noi în Bucuresci, mulțumita inițiatității d-lui Lescianoff renumitul fabricant din Rusia s'a întiințat un stabiliment de KIFIR-KUMIS pe care 'l recomandam publicului. Calitatea Kifirului făcut de casa Lekianoff este analisat de d. Dr. Bernard directorul laboratoriului chimic din Capitala, pe baza caruia d. Lukianoff a primit autorizația de fabricare din partea consiliului sanitar superior. In timp asa de scurt casa Lukianoff se bucura astă-zi de clientela foarte întinsa, care din zi în zi se convinge ca KIFIR-KUMIS este cel mai puternic inamic al slabirei precum zice si celebrul Dr. Uexe.

Depositul general actualmente se afla în Calea Griviței No. 140, unde se primesc abonamente, iar din provincie se pot face abonamente prin mandat postal.

De la Sf. Dumitru se va muta la sosse, lânga rondul al II-lea unde a fost gradina Jardin des fleures.

Pretul abonamentului

Loco înapoind sticlele.—100 sticle 85 lei.—50 sticle 45 lei.—25 sticle 23 lei, 50 bani. — Pentru bolnavi neavuți, preturilevor fi scazute. — In provincie 100 sticle 100 lei, — 50 sticle 60 lei, — 25 sticle 30 lei. — Ambalagiul este pe comptul fabricantului.

MULTUMIRE

Prin aceste câte-va rênduri, ma simt dator a multumi d-lui d-lui Flor Luchianoff pentru serviciul ce 'mi-a adus atât mie cât si familiei mele, care întrebuințând Kifir-Kumis, a constatat o usurare si netagaduita a suferintelor ocasionate de anemie.

Constatin Petrescu-Conduratu.

(170) Tipograf.

REGIMUL DE LANA

AL

PROFESORULUI DOCTOR JAEGER

Recunoscut ca cel mai escelent

MEDALIAT ACUM IN URMĂ, DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU

MEDALIE DE AUR

Sub-semnații având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se poartă pe dedesupt vesminte zise Normale, precum și cuvertirile de paturi în lână curată de Camilă, garantând contra răcelei și a reumatismului.

Declarăm că nu recunoaștem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magasinul

AUX

QUATRE SAISONS

72, CALEA VICTORII 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

DR. JAEGER W. BENGER'S Soehne STUTTGART.

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA

DE LA COTROCENI

Societate anonima cu un capital de 1.500,000 fr. întreg varsat

Usina situată la București, Cotroceni, Șoseaua Pandurilor, peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin stațiunea Delu-Spirea.

DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCUREST, STR. BIS. ENI, 6

Adresa telegrafica: BASALT, Bucuresti

DEPOSITE SECUNDARE

In Bucuresti, Calea Grivitza, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piatza Sf. Arhanghel. — In Craiova la D. G. Poumay, banquer.

Industria Națională ale cărei produse aŭ obținut la Exposițiunea Cooperatorilor din București cea mai mare recompensa:

DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-A

Estras din preturile curente pentru Bucuresti

FELUL MATERIALULUI	Nr. bucatilor necesare pentru unitate de masura	PRETURILE Cal. 1 pentru mie	Cal. 1 pentru unitate de mas. cu asezare	Cal. 2 pentru mie	Cal. 2 pentru unitate de mes. cu asezare	Cal. 3 pentru mie	Cal. 3 pentru unitate de mes. cu asezare
Pavele pentru bordure	la m.l. 10	350	4.25	325	4.00	300	3.75
Pavele pentru pavagiŭ	la m.p. 50	270	15.00	250	14.00	230	13.00
Lespezi pătrate	la m.p. 25	380	11.00	360	10.50	320	9.50
Pătrate felurite	la m.p. 36	240	10.00	210	9.00	180	8.00
Borduri de grădină	la m.l. 10	150	— —	130	— —	100	— —
Cărămizi refractare	la m.c. 420	320	— —	—	— —	—	— —
Cărămizi cu 6 găuri	la m.p. 80	65	— —	—	— —	—	— —

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care execută lucrări pentru Comună, Societatea sĕ însărcinează și cu esecutarea, garantând întreținere a un an și că se mai află la usină materiale vechi și disforme

—— CU PRETURI FOARTE REDUSE ——

ATELIER DE LEGATORIE

COSTACHE ALEXANDRESCU

de la Sf. Gheorghe s'a mutat din Cassa Filitis Str. Biserica Eni No. 1 în Cassa Bisericei dintr'o zi tot Str. Biserica Eni No. 10

UN SFERT SI JUMETATE MILION!!

de marfuri din magasinul

D-lui ION PENCOVICI

No. 24, Str. Lipscani, No. 24

!!! SE VINDE EFTIN !!!

Onorabilul Public și bogata Clientelă al acestui magasin este rugat a profita de această rară ocasiune cumpărând mărfuri din cele mai fine qualități și cu prețuri foarte reduse.

Principalele articole sunt: mătăsăril, catifele, plușuri, atlasuri, stofe fatasie pentru mobile. Lainage, dantele perlate, chantilly, combre, covoare; și alte multe articole fine.

UN SFERT SI JUMETATE MILION!!

de marfuri din magasinul

D-lui ION PENCOVICI

No. 24, Str. Lipscani, No. 24

!!! SE VINDE EFTIN !!!

143

CARBUNI DE LIGNITA

MARE ECONOMIE

PENTRU INCALZIT CALORIFERE, MEIDINGER, MASINE ETC.

Cărbunĭ de lignită se vinde cu tona saŭ 500 kilograme

27 FRANCI TONA DUSA LA DOMICILIU

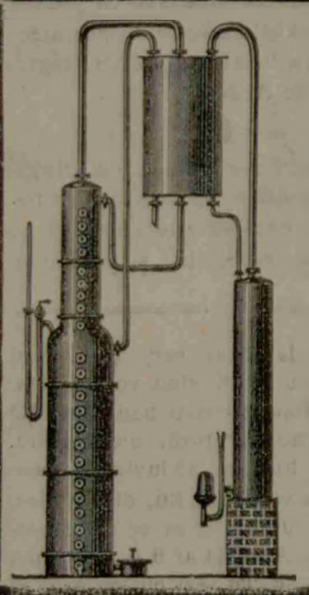
A se adresa la

D. Gaillar *Strada Luminei No. 22 BUCURESTI*

I. Fantini strada Armașu No. 21 *BUCURESTI*

D. Vand Dyck *Calea Grivitzei BUCURESTI.* Pentru cumpărarea cu vagonu a se adresa la D-nu **Malsiels** *Gara Baicoiu.*

CARBUNI DE LIGNITA 159



MORI

FABRICI DE SPIRT

APARATE DE COGNAC

SI DE

TZUICA TARE (SLIBOVITZA)

Pietre de Moara, curele si tote uneltele si accesorii pentru exploatarea Fabricelor. Pretzu corent si catalogu se trimite la cerere franco.

ALBERT BAUER

INGINER SPECIAL

București, Strada Colței No. 49

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

— 27, STRADA LIPSCANI, 27. —

CURSUL BUCURESCI

de la 9 Octombrie 1886

5 0/0 Renta amortisab.	95
5 0/0 » perpetua	93
6 0/0 Oblig. de Stat	88 1/4
6 0/0 Ob. de Stat drum de fier	
7 0/0 Scris. func. rurale	104
5 0/0 » » »	87 1/4
7 0/0 » » urbane	101
6 0/0 » » »	93
5 0/0 » » »	83 1/4
8 0/0 Imprumutul cem.	75 1/2
Ob. Cas. pens. (l. 10 dob).	215
Imprumutul cu premie	35
Actiuni bancei nation.	1030
» «Dacia-Romania»	275
» Nationala	215
» Credit mobiliar	
» Constructiuni	165
» Fabrica de hartie	
Argint contra aur	15.75
Bilete de Ban. cont. aur	15 75
Florini austriaci	2.03
SCHIMB	
Paris 3 luni	100 1/4
» la vedere	
Londra 3 luni	25.30
» la vedere	
Berlin 3 luni	1.24.10
» la vedere	
Vieno la vedere	2.03

DE INCHIRIAT Casa din str. Sfinții Apostoli No. 42 cu două Etagiurĭ aproape de Cheurĭ. Curtea foarte spațioasă. Doritorii să se adreseze Calea Victoriĭ No. 74. 160

OCUPATIUNI Un bun Caligraf având câte-va ore libere, doresc a le întrebuința, pentru un onorariu modest. — A se adresa la *Oficiul de Publicitate «România» 18, Strada Academiei. Bucuresti.*

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anului curent) casele, grădina și teatru cunoscute sub numele «RAȘKA» din Str. Academiei No. 28.

A se adresa Str. Batiștea No. 11.

ARTICOLE DE DESINFECTIUNE

se gasesc la

DROGUERIA BRUS

Str. Nouă, Casa Capșa

MARELE

HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Stradei Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturi,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunți, banchetuĭ și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

DE INCHIRIAT de la Stul Dumitru viitor, în total saŭ în parte, casele din Strada Romană No. 2, fosta casa doctor Kerestenye, care se compune două corpurĭ: cea dintâiŭ cu două etage, iar cea de a doua cu un etage, având mai multe camere de stăpâni, și dependințele necesare două grajdurĭ și șoproane, curte spațioasă și grădină.

Doritorii se pot adresa la proprietarul ELIAS IOS. COHEN Calea Șerban-Vodă No. 45 saŭ la comptoir Str. Smârdan No. 6. 135

MULT CUNOSCUTA

CASSA DE SCHIMB

ADOLF HILBERGER

Se afla de acum în Strada Smârda No. 6

Face cunoscut că afară de transacțiunile obicinuite, se mai ocupă cu cumpărărĭ, schimb și vênzărĭ de orĭ-ce objecte de *Bijouterie*, uzate precum: *aur, argint si pietre pretioasa etc.* (169)

C. WALTER

Are onoare d'a informa numeroasa sa Clientelă, că a deschis și în

BUCURESTI, No. 41 CALEA VICTORIEI, No. 41

O CASSA DE CROITORIE

Care va funcționa în aceleași condițiunĭ ca și aceia din IAȘI. 162

CASA SPICQ VÊNZARE SI INCHIRIAT

DE

PIANURI

DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS

Aceste închirierĭ presintă deosebitul avantagiŭ, că, orĭ-cărui chiriaș care dorește a cumpăra piano închiriat, se socotește banii răspunși ca chirie, ca a-conto prețului de cumpărare. 137

Bucuresti.—Typografia »Le Peuple Roumain», Strada Episcopiei No. 3.

www.dacoromanica.ro